

# Que es

# PTA?



## He aqui las respuestas a las preguntas de los padres:

Una de las actividades de Fujimino International Cultural Exchange Center es dar consultas para la vida diaria. Recientemente han aumentado las preguntas acerca de la vida escolar. Esta vez, nos enfocaremos en preguntas que los padres hacen acerca de PTA.

### Que actividades desarrolla la PTA ?

Dependiendo de la escuela, hay varios eventos. Por ejemplo, PTA es la encargada de conducir eventos escolares como el “undo-kai”, dia de recoger reciclables, padres-hijos mantenimiento ecologico, actividades padres-hijos, clase de bicicleta, primeros auxilios, salud, biblioteca, etc.

### Que es PTA?

PTA viene del ingles: Parent Teacher Association (asociacion de padres y maestros) y hay en cada escuela. Quienes quieren estar relacionados con lo educativo se unen a la PTA por su voluntad. Las siglas PTA se usan en U.S.A, Canada, Britain y Japon. El principal objetivo de PTA es ayudar a las escuelas y a los niños que acuden a ellas, no solo en lo educativo pero en mas aspectos.

### Cual es la estructura de PTA?

Meterse o retirarse es gratis. Por ejemplo en la primaria PTA tiene un presidente, vice-presidente, comite encargado de juntas (desde el 1 al 6 grado), comite especial de juntas (biblioteca, seccion de niños, fiestas infantiles), envcargado de oficinas oficiales, contabilidad, contador, inspector de cuantas.

### Es obligatorio para los padres unirse a PTA?

No lo es, es voluntario. Participar o no, es su decision. Inclusive hay algunas escuelas que no tienen este tipo de asociacion como PTA..

### Cuanto es la cuota mensual de PTA?

La mayor parte de lo colectado es para el mantenimiento de la misma PTA. La cantidad depende de la escuela, aunque normalmente es 100 yenes al mes.

### Si alguien de la mesa de PTA quiere renunciar. Como puede hacerlo?

Normalmente el termino es un año, aunque hay miembros que continuan participando continuamente. Ya que los miembros de la mesa son elegidos en votacion, se puede negociar cuando quieren renunciar y no hay problema.

### Is meeting of PTA held in every month?

Frequency of the meeting also depends on PTA you belong to. However, meeting includes regular meeting, periodic meeting of chairman, general meeting, meeting for events. In special committee meeting, there are more meetings held for their purpose.

### Como puedo obtener detalles del PTA?

PTA provee panfletos para avisar de sus actividades. Por medio de el, los padres se dan cuenta de los eventos en la escuela en los que participant los niños, tienen que leer estos panfletos siempre. Hay tambien otras actividades fuera de la escuela que tambien son importantes para el bienestar de los niños.

### He oido que cada vez menos gente quiere participar como oficiales y ayudar a PTA. Estos trabajan como voluntarios sin paga?

Si, porque todo es de manera arbitraria. Ellos contribuyen con todo su esfuerzo en favor del bienestar de los niños.



▲▲▲ 住まいサポート店ステッカー

Este sistema esta manejado por el Depto de Planeacion de la Division Internacional de Saitama Las agencias aqui registradas proven consulta gratis para extranjeros. Tambien les ayudan a meterse a su nueva casa rentada. Es facil reconocer a las agencias por medio del sticker "Multicultural Real Estate Agent". Inclusive, para aquellos que no hablen bien el japonés, hay servicio de interprete por telefono en 8 idiomas (ingles, chino, español, portugues, filipino, vietnames y tailandes). Actualmente, en Saitama el numero de consultorias a residentes extranjeros supera los doscientos casos. Muchos de estos casos han sido exitosos. Si Usted tiene alguna duda sobre la residencia o casas o departamentos de renta, por favor consulte la lista de las agencias de bienes raices registradas en Saitama, International Division. <http://www.pref.saitama.lg.jp/A02/BQ00/sumaisupport.htm>

## Sabias de la "Agencia de Bienes Raices Multicultural en Saitama"?



### 2da. Mano!

Has leído la guía informativa de Fujimi-shi, Fujimino-shi y Miyoshi-machi? En ella hay una sección de artículos usados que se pueden reusar otra vez. Si hayas algo que necesites, por favor llama a la Oficina de Información Pública de tu ciudad. Fujimino International Cultural Exchange Center también te puede ayudar. Hay que usar las cosas y el dinero de una manera más eficiente!.

### Corramos con la familia, muy buen ejercicio!

#### El 38 Marathon de Año Nuevo Joumon.

Cuando: 14 de enero, 2008  
(Día festivo) llueva o truene!

Donde: Midukokaiduka Park  
Evento General 5 • 10, niñas 5, Esc Secundaria niños/niñas, Primaria, niños/niñas, 2, parejas, padre/hijo/a 1, Joumon 5 eventos (padre-hijo, hijo/s menores de 4to año de primaria) • unidad; kilometros

Solicite: En Fujimishi, en el Gimnasio Municipal, estan las solicitudes disponibles para llenarse, sin costo.

Costo: Adultos ¥700, menores de secundaria ¥300, 5 eventos Joumon a ¥100 por pareja de padre/hijo/a ( Si solicita el mismo día, ¥100 adicionales).

### Por favor corre la voz, dile a tus amigos de las clases.

#### Clases de Japonés

Por favor dile a tus amigos que no hablan japonés de la existencia de las clases. Ayudales!

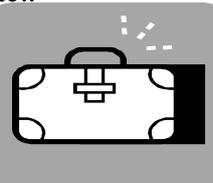
Fujimino International Cultural Exchange Center. Clase de Japonés (ahi mismo/ 049-256-4290 )

Kamifukuoka. Clase de Japonés (Kamifukuoka Nishi-kominkan /049-266-9501 )

Oi.Clase de Japonés (Oi Chuo Kominkan / 049-261-0648 )

Fujimishi. Clase de Japonés (Tsuruse-Nishi-Kominkan / 049-254-0715 )

Miyoshi. Clase de Japonés (Fujikubo-Kominkan / 049-258-0690/Chikumazawa Kominkan/049-259-8311 )



### A partir del 10 de diciembre, nueva ley para artículos perdidos.

1. Hasta ahora, cuando algo se pierde y la policia lo encuentra, lo mantienen por 6 meses esperando que el dueño lo reclame, con la nueva ley, el period se acorta a 3 meses.

2. Ya esta disponible por el internet una lista de artículos perdidos y encontrados.

3. No se puede informar a cualquiera de artículos que contienen información personal, como celulares o laptops.

Para más información, consulte la página web del Departamento de Policia

[ <http://www.npa.go.jp/> ]

[www.ficec.jp/living/](http://www.ficec.jp/living/)

La Guía para La Vida Diaria esta disponible en seis idiomas.